

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Débranchez le cordon d'alimentation (5) de la prise électrique avant d'installer / de remplacer l'ampoule.
- Visser une ampoule dans la douille (1).
- Introduire le verre (2) jusqu'à ce qu'il repose sur le boîtier (3).
- Serrer les trois vis (4) dans le cadre: procéder à la fabrication du verre fixe et stable. Ne pas dépasser Lors du serrage pour éviter les bris ou de fissuration du verre.
- Brancher la fiche (5) dans la prise murale.



**Vistosi**

Vetreteria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy  
 P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728  
 Cod. Fisc. - P.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170  
 Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540  
 vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

**ASSEMBLY INSTRUCTION**

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Disconnect the power plug (5) from the electrical outlet before installing / replacing the bulb.
- Screw a bulb in the socket (1).
- Insert the glass (2) until it rests on the housing (3).
- Tighten the three screws (4) within the frame: proceed to make fixed and stable glass. Do not exceed When tightening to avoid breakage or cracking of the glass.
- Connect the plug (5) into the wall outlet.

**ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Scollegare la spina (5) dalla presa elettrica prima di montare/sostituire la lampadina.
- Avvitare una lampadina nel portalampada(1).
- Infilare il vetro (2) fino ad appoggiarlo alla scatola (3).
- Avvitare le tre viti (4) all'interno della montatura : procedere fino a rendere fisso e stabile il vetro. Non eccedere nell'avvitamento onde evitare rotture o cricchiate del vetro.
- Collegare la spina (5) alla presa di rete.

## Deutsch

### EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Ziehen Sie den Netzstecker (5) aus der Steckdose, bevor einbauen / ersetzen Sie die Lampe.
- Schrauben Sie eine Glühlampe in die Fassung (1).
- Legen Sie den Deckel (2), bis sie auf dem Gehäuse (3) ruht.
- Ziehen Sie die drei Schrauben (4) innerhalb des Rahmens: gehen Sie zu festen und stabilen Glas zu machen. Nicht überschreiten Beim Anziehen zu Bruch zu vermeiden oder rissiger des Glases.
- Stecken Sie den Stecker (5) in die Steckdose.

## Ελληνικά

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Αποσυνδέστε το φως (5) από την πρίζα πριν την εγκατάσταση / αντικατάσταση του λαμπτήρα.
- Βιδώστε μια λάμπα στην υποδοχή (1).
- Τοποθετήστε το γυαλί (2) μέχρι να ακουμπήσει στο περίβλημα (3).
- Σφίξτε τις τρεις βίδες (4) στο πλαίσιο: συνεχίστε να κάνετε σταθερό και σταθερό γυαλί. Μην υπερβαίνετε Όταν σφίγγετε για να αποφευχθεί η θραύση ή ραγίσμα του γυαλιού.
- Συνδέστε το φως (5) στην πρίζα.

## Français

### INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Débranchez le cordon d'alimentation (5) de la prise électrique avant d'installer / de remplacer l'ampoule.
- Visser une ampoule dans la douille (1).
- Introduire le verre (2) jusqu'à ce qu'il repose sur le boîtier (3).
- Serrer les trois vis (4) dans le cadre: procéder à la fabrication du verre fixe et stable. Ne pas dépasser Lors du serrage pour éviter les bris ou de fissuration du verre.
- Brancher la fiche (5) dans la prise murale.

## Русский

### ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Отсоедините разъем питания (5) от электрической розетки перед установкой / заменой лампы.
- Винтовые лампы в розетку (1).
- Вставьте стекло (2), пока он не упрется в корпус (3).
- Затяните три винта (4) в рамках: продолжайте сделать фиксированной и стабильной стекла. Не превышайте При затяжке, чтобы избежать поломки или трещин на стекле.
- Подключите штекер (5) в розетку.

